



# user guide!

Duux monitor de video para bebés

# [ ifelicitaciones! ]

¡Enhorabuena por haber adquirido un producto Duux! Para usar nuestro servicio en línea, registre su producto y la garantía en [www.duux.com/register](http://www.duux.com/register)

Duux desarrolla aparatos electrónicos infantiles fiables con un diseño bonito y una facilidad de uso máxima para facilitar la vida tanto a padres como a recién nacidos de forma que puedan disfrutar de ese momento tan especial. Con el Vídeo Duux Baby podrá escuchar Y ver a su bebé. ¿Algún hermano? Conecte hasta 4 cámaras y capture sus preciosos momentos con la grabadora de imágenes y vídeos. ¡La función de detección de movimiento puede incluso enviarle una alarma cuando su bebé se esté moviendo!

Lea cuidadosamente este manual para sacarle el máximo al monitor de vídeo para bebés.

# [ índice ]

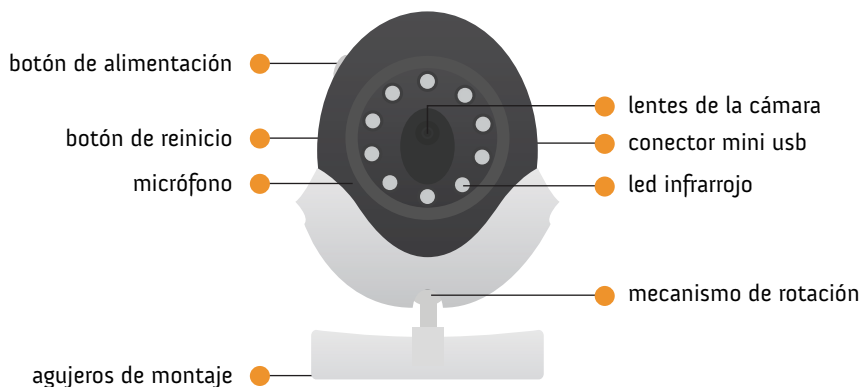
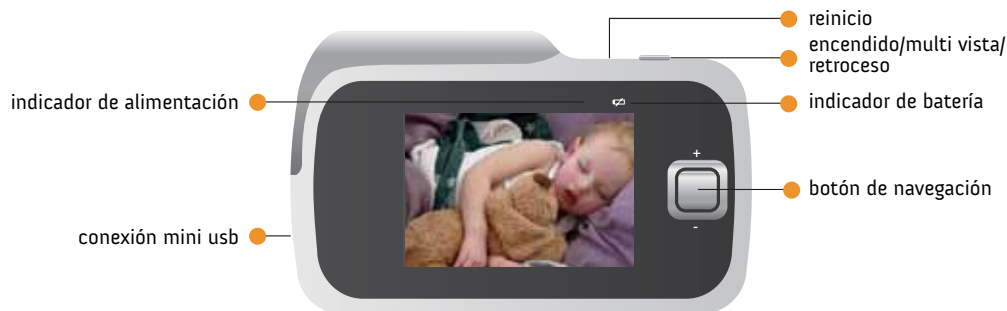
1	Información del producto	4	4	Funciones	18
	Monitor de video para bebés	5		Operación de la unidad de	
	Especificaciones técnicas	6		los padres	18
2	¡Importante!	7		Menú principal	18
	General	7	5	Mantenimiento	36
	Medio ambiente	9	6	Garantía y servicio	37
3	Instalación y empleo	10	7	PREGUNTAS MÁS FRECUENTES	39
	Instalación de la batería en				
	la unidad de los padres	10			
	Instalación de la tarjeta Micro SD	11			
	Carga de la batería de la				
	unidad de los padres	12			
	Carga de la batería de la				
	unidad del bebé	14			
	Utilización de la unidad del bebé	16			
	Utilización de la unidad de los				
	padres	17			

# 1 información del producto

La caja contiene los siguientes componentes:

- |   |      |
|---|------|
| 1. Unidad del bebé (BU)                                 | (1x) |
| 2. Unidad de los padres (PU)                            | (1x) |
| 3. Adaptador de alimentación                            | (2x) |
| 4. Batería de Ión Litio recargable para la PU           | (1x) |
| 5. Batería de Ión Litio recargable integrada para la BU | (1x) |
| 6. Cable USB  | (1x) |
| 7. Base de apoyo de piel para la unidad de los Padres   | (1x) |
| 8. Guía de usuario                                      | (1x) |

# monitor de video para bebés



# [ especificaciones técnicas ]



- ▶ Rango de temperaturas de operación 10-40°C
- ▶ Rango de temperaturas de almacenamiento 10-40°C
- ▶ Frecuencia: 2.4Ghz
- ▶ Selección automática del canal
- ▶ Entrada del adaptador: 100-240V – 50/60Hz 0.3A
- ▶ Salida del adaptador: 5.0V === 1.0A
- ▶ Detalles del adaptador: Adaptador de CA KPTEC | modelo: Ko6So5o1ooG
- ▶ Dimensiones de la caja: 190 x 190 x 190 mm ( A x A x D )
- ▶ 1 año de garantía

## 2 ¡Importante!

Información importante acerca de la operación segura y eficiente de este producto. Antes de operar el Monitor para bebés, lea completamente todas estas instrucciones de seguridad y operación y consérvelas para futuras consultas.

### General

- ▶ Este Monitor para bebés está diseñado para ser una ayuda y no debe usarse como un sustituto de la supervisión responsable y apropiada por parte de los adultos.
- ▶ No coloque la unidad del bebé sobre ninguna superficie ni lo monte en ninguna pared de manera que los cables del adaptador de CA de la unidad queden al alcance del bebé.
- ▶ Nunca coloque la unidad del bebé dentro de la cuna, cama o corral del bebé.
- ▶ Nunca cubra las unidades del bebé o de los padres (por ejemplo, con ropas, toallas o mantas).
- ▶ Coloque las unidades del bebé y de los padres, así como los adaptadores de CA para permitir una ventilación adecuada.
- ▶ Nunca use ni coloque las unidades del bebé y de los padres en lugares húmedos ni cerca del agua. Por ejemplo, no lo use cerca de una bañera, lavabo, lavadora, fregadero, en un sótano húmedo, etc.
- ▶ Para evitar el sobrecalentamiento, mantenga las unidades del bebé y de los padres, así como los adaptadores de CA lejos de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, hornos u otros electrodomésticos (incluyendo amplificadores), que produzcan calor.
- ▶ Mantenga la unidad del bebé lejos de la luz solar directa
- ▶ Asegúrese de que el cable del adaptador no se dañe y evite que se tropiece o se caiga sobre el mismo.
- ▶ Desconecte el adaptador de CA de las tomas de corriente durante los períodos de tiempo largos que vaya a estar sin usarse el equipo.
- ▶ Use solamente los adaptadores de CA proporcionados. El uso de cualquier otro puede dañar la unidad del bebé o la de los padres.

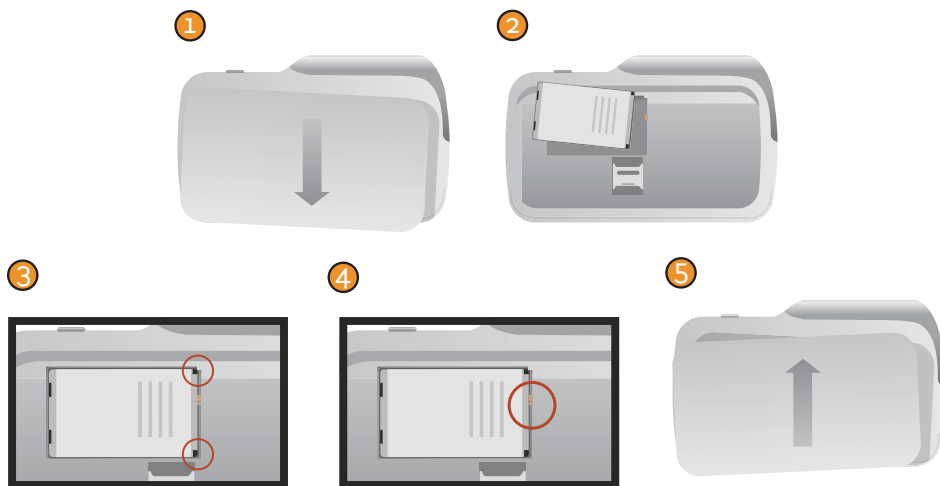
- ▶ Si viaja al extranjero, asegúrese de que la tensión de alimentación local se corresponda con la señalada en los adaptadores de alimentación antes de conectarlos a las tomas de corriente.
- ▶ Mantenga todas las piezas y accesorios fuera del alcance de los niños.
- ▶ Las huellas dactilares o la suciedad sobre la superficie de los lentes pueden afectar adversamente el desempeño de la unidad del bebé. Evite tocar los lentes con sus dedos.
- ▶ Si los lentes se ensucian, use un soplador para eliminar la suciedad y el polvo, o límpielos con un paño suave seco.
- ▶ Pruebe el monitor de video para bebés antes de usarlo. Familiarícese con sus funciones y características.
- ▶ Mantenga seca la unidad del bebé. La lluvia, la humedad y otros líquidos contienen minerales que corroerán los circuitos electrónicos.
- ▶ No lo utilice ni guarde en áreas polvorientas o sucias.
- ▶ No lo use ni almacene en áreas calurosas. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos y deformar o fundir ciertos plásticos.
- ▶ No lo guarde en áreas muy frías. Cuando el sistema se caliente, puede formarse humedad dentro de la caja, lo cual puede dañar las placas de circuitos electrónicos.
- ▶ No intente abrir la caja. La manipulación del dispositivo por personas sin experiencia puede dañar el sistema.
- ▶ Evite que reciba caídas o golpes fuertes.
- ▶ No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones. Esto puede provocar un choque eléctrico o un incendio.



#### Medio ambiente

- ▶ El embalaje externo de este monitor de vídeo para bebés puede reciclarse como papel de desecho. No obstante, recomendamos que guarde el envase de forma que la unidad pueda transportarse de forma segura, en su envase adecuado.

### 3 Instalación y empleo

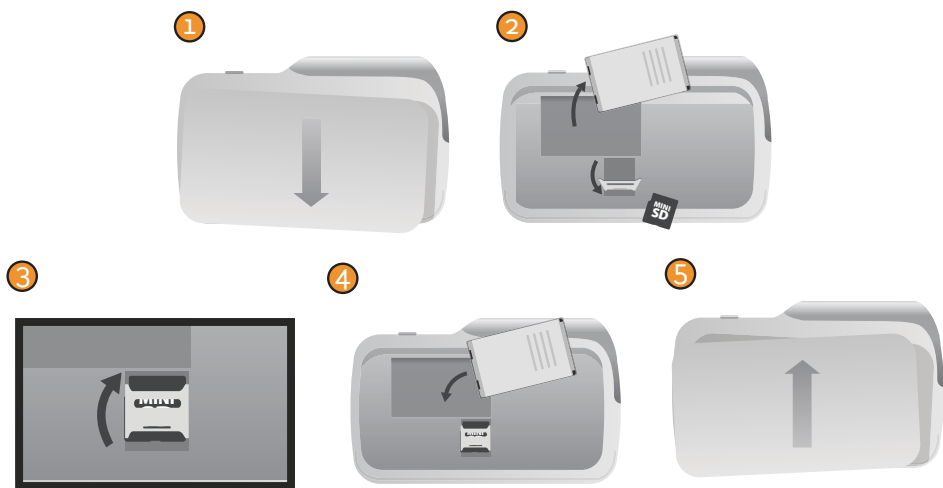


#### Instalación de la batería en la unidad de los padres

1. Abra el compartimiento de la batería presionando y empujando la tapa de la batería hacia abajo como se muestra en **[1]**.
2. Inserte la batería recargable en el compartimiento de la batería como se muestra en **[2]**. Alinee la batería de manera que las pequeñas piezas plásticas de las esquinas encima y debajo de los pasadores metálicos del compartimiento de la batería se alineen con los cortes de la batería, como se muestra en **[3]** y **[4]**.
3. Cierre el compartimiento de la batería alineando la tapa con el compartimiento de la batería y presionando la tapa al mismo tiempo que la empuja hacia arriba como se muestra en **[5]**.



**¡Advertencia!** Hay un peligro de explosión en el caso de que no se deshaga apropiadamente de las baterías recargables.



### Instalación de la tarjeta Micro SD

1. Para tener acceso a la ranura de la tarjeta SD, abra el compartimiento de la batería presionando y empujando hacia abajo la tapa del compartimiento de la batería y extraiga la batería recargable (si ya está instalada).
2. Empuje hacia abajo la cubierta de soporte de la tarjeta SD para liberarla y a continuación gírela para abrirla.
3. Coloque la tarjeta SD en la ranura de la tarjeta alineándola con el PERFIL de la tarjeta SD impreso en la ranura.
4. Cierre la cubierta de soporte de la tarjeta y empújela hacia arriba para cerrarla.
5. Cierre la tapa del compartimiento de las baterías.

**¡Importante!** Apague la alimentación del monitor antes de instalar la tarjeta SD.

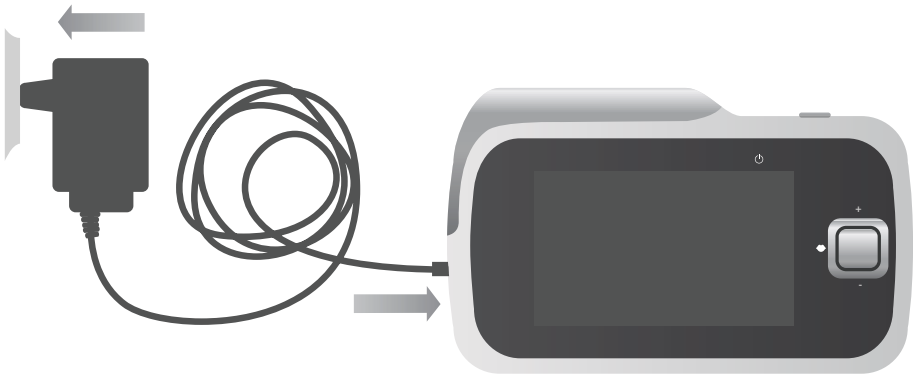
**Nota:** la tarjeta micro SD no se incluye, se vende por separado.

### Carga de la batería de la unidad de los padres

La batería recargable incorporada en la unidad de los padres debe estar totalmente cargada antes de que se use el dispositivo por primera vez alimentado por la batería.

**¡Advertencia!** Sustituya la batería recargable defectuosa solamente con una batería recargable original. Las baterías convencionales no deben usarse en la unidad de los padres.

**Nota:** la unidad de los padres se encenderá automáticamente cuando se conecte a la alimentación de CA o al puerto USB de la computadora.



1. Para cargar la batería recargable, conecte el adaptador de CA en el conector mini USB.

2. La batería comienza a cargarse automáticamente una vez que la unidad de los padres se conecte a un adaptador de CA. Cuando se enciende la unidad de los padres, el indicador LED del estado de carga parpadea en azul y el símbolo de batería del visualizador se anima. Cuando se apaga la unidad de los padres, el indicador LED del estado de carga parpadea en azul y el símbolo de batería del visualizador muestra el símbolo de batería con el estado de carga.
3. El tiempo de carga para una batería recargable totalmente descargada cuando el dispositivo está apagado es de aproximadamente 5 horas. El tiempo de carga se duplica si la unidad de los padres se enciende mientras se está cargando la batería. El indicador LED del estado de carga se APAGA cuando la batería está totalmente cargada.

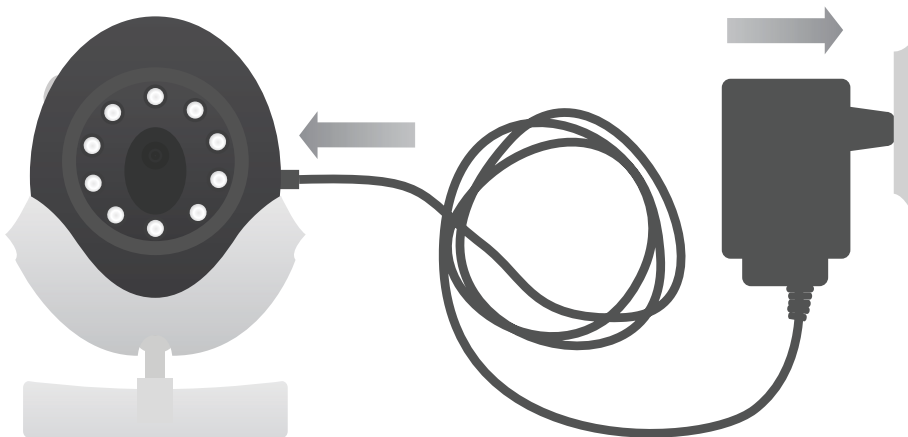
**Nota:** la batería de la unidad de los padres puede cargarse usando el adaptador de CA o a través del puerto USB de la computadora usando un cable USB.

### Carga de la batería de la unidad del bebé

La batería recargable incorporada en la unidad del bebé (cámara) debe estar totalmente cargada antes de que se use el dispositivo por primera vez alimentado por la batería.

**¡Advertencia!** ¡Sólo los técnicos calificados están autorizados para cambiar la batería recargable en la unidad del bebé!

**Nota:** la unidad del bebé se enciende automáticamente y la batería comienza a cargarse cuando se conecta el adaptador de CA o se conecta el cable USB a una computadora y al conector mini USB de la unidad del bebé.



1. Cuando la unidad del bebé se enciende y la batería se está cargando, el LED de estado de alimentación parpadea en verde y una vez que la batería está totalmente cargada el LED se ilumina permanentemente.
2. Cuando la unidad del bebé se apaga y la batería se está cargando, el LED de estado de alimentación parpadea en rojo y una vez que la batería está totalmente cargada el LED se apaga.
3. El tiempo de carga para una batería recargable totalmente descargada cuando el dispositivo está apagado es de aproximadamente 5 horas. El tiempo de carga se duplica si la unidad del bebé se enciende mientras que la batería se está cargando.

### Utilización de la unidad del bebé

Para un desempeño óptimo, coloque la unidad del bebé en la habitación que hay que monitorear de forma tal de asegurar la vigilancia óptima de su bebé o de niños mayores. También puede montar la unidad del bebé usando la base incluida (no se incluyen los accesorios para montar la base en una pared o en el techo).

**Nota:** por razones de seguridad y para una óptima transmisión del sonido, recomendamos que mantenga la unidad del bebé al menos a 1 metro (3 pies) del bebé.

**¡Importante!** ¡Nunca coloque la unidad del bebé dentro de la cuna, cama o corral del bebé!

**¡Importante!** En caso de que hayan interferencias en el audio o en el vídeo, pulse el botón REINICIO para conmutar la unidad del bebé a un canal diferente.

- ▶ La unidad del bebé puede alimentarse con el adaptador de CA, la batería recargable o a través del puerto USB de la computadora usando un cable USB.
- ▶ Para usar la batería recargable, el dispositivo se encenderá sin el adaptador de CA conectado.
- ▶ La unidad del bebé se enciende cuando el botón ENCENDER/APAGAR/ACOPLAR se pulsa durante 5 segundos. Tan pronto como la unidad del bebé está alimentada, el LED de estado de alimentación se enciende permanentemente en verde o parpadea en verde para indicar que la unidad del bebé está alimentada. Para apagar la unidad del bebé, pulse el botón ENCENDER/APAGAR/ACOPLAR durante 5 segundos.
- ▶ Cuando la tensión de la batería cae por debajo de los 3.6 V, el LED de estado de alimentación cambia a rojo desde el verde, lo que indica que la batería tiene que cargarse. La unidad de los padres muestra "La batería de la cámara está baja" en la pantalla.



### Utilización de la unidad de los padres

Inserte la unidad de los padres en la cubierta/base de la PU y seleccione una superficie plana para colocarla.

**Nota:** la unidad de los padres se enciende automáticamente cuando se le suministra alimentación usando el adaptador de CA o a través del puerto USB de la computadora.

La unidad de los padres puede encenderse también cuando se pulsa el botón ENCENDER/RETROCESO durante 5 segundos. Se muestra la pantalla de bienvenida. Después de una fase corta de puesta en marcha, se muestra el vídeo de la unidad del bebé o se muestra el mensaje "CONECTANDO LA CÁMARA 1" en la pantalla del monitor. Al pulsar durante 5 segundos el botón ENCENDER/RETROCESO se apaga el monitor.

**Nota:** si la unidad del bebé se ENCIENDE y está dentro del alcance pero el monitor muestra: "CONECTANDO CÁMARA No.", registre de nuevo la unidad del bebé. La unidad del bebé puede registrarse a través del menú Registro de la unidad del bebé, consulte la página 21.

Cuando la unidad de los padres se conecta al adaptador de CA o al puerto USB de la computadora, el LED indicador de estado se pondrá azul, lo que indica que la batería se está cargando.

## 4 funciones

### Operación de la unidad de los padres

Use los siguientes botones para utilizar el dispositivo:

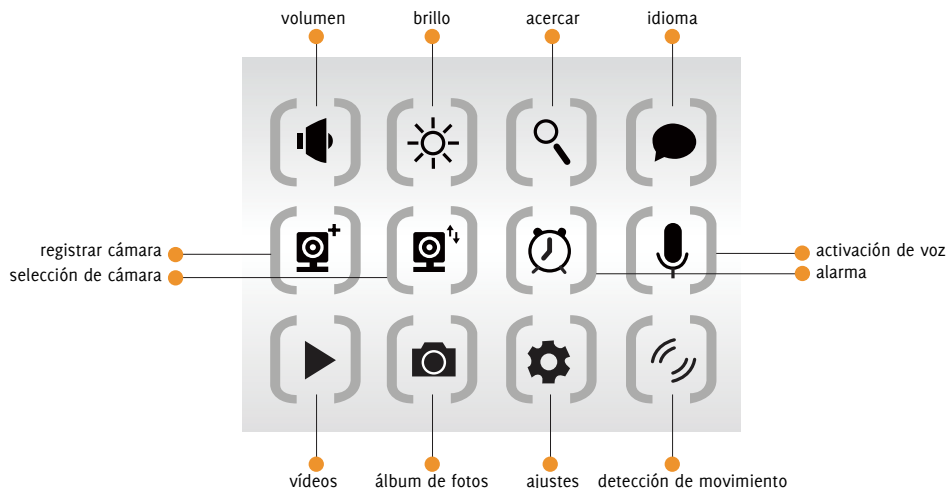
MENÚ/OK  
ARRIBA/ABAJO

IZQUIERDA/DERECHA

ENCENDIDO/MULTI/  
RETROCESO

- para mostrar el menú principal y para confirmar la selección.
- para moverse a través de las opciones individuales del menú o para cambiar el volumen/vista de cámara.
- Para moverse a través de las opciones individuales o contestar/tomar fotos.
- para regresar al modo menú principal/monitor o habilitar la vista múltiple (cuando esté en el modo de monitor).

### Menú principal



### Volumen

Use esta opción para ajustar el volumen.



Menú / OK → Menú principal → Volumen

Use las teclas de navegación izquierda o derecha para ajustar el volumen.

**Nota:** Si las teclas de navegación arriba y abajo no están asignadas para conmutar manualmente entre las unidades de bebé (consulte la sección 4.13 para conocer detalles), el Volumen puede ajustarse también directamente mediante el uso de las teclas de navegación Arriba (Vol+) y Abajo (Vol-).

### Brillo

Use esta opción para ajustar el brillo de la pantalla.



Menú / OK → Menú principal → Brillo

Use las teclas de navegación izquierda o derecha para ajustar el brillo.

### Acercar

Use esta opción para agrandar la imagen o acercar una región específica de la foto. La región específica se agrandará o acercará por 2X. Elija Tamaño original para cancelar el agrandamiento o alejarse.



Menú / OK → Menú principal → Acercar

### Idioma

Use esta opción para establecer el idioma de Visualización del Menú de Pantalla, elija de entre 5 idiomas diferentes: Inglés, francés, alemán, holandés o español.



Menú / OK → Menú principal → Idioma

### Registrar la unidad del bebé

Use esta opción para registrar la unidad del bebé si ya no está registrada, antes de usarla por primera vez. Esta opción de menú se usa también para registrar unidades de bebé adicionales. Este monitor soporta hasta un máximo de 4 unidades de bebé. Antes de registrar una nueva unidad de bebé, encienda la unidad de los padres y la unidad del bebé.

**Nota:** mantenga siempre la unidad del bebé a corta distancia (1 o 2 metros) cuando la acople por primera vez.



Menú / OK → Menú principal → Registrar cámara → Cámara No.# → ¿Registrar cámara No.? → Si

**Nota:** Pulse y libere rápidamente el botón ENCENDER/APAGAR/ACOPLAR de la unidad del bebé para completar el proceso de acoplamiento.

En las lista de cámaras se muestra una marca de verificación junto a las unidades de bebé registradas. Elija "No" para cancelar la operación de registro.

**Nota:** si el proceso de registro no tiene éxito, repita este proceso.

Puede eliminar el registro de una unidad de bebé en el caso de que ya no la necesite. Esto se hace de la misma forma en que registra la unidad del bebé.

### Selección de cámara

Use esta opción para seleccionar manualmente las unidades de bebé registradas o habilitar el modo "Exploración automática".



Menú / OK → Menú principal → Selección de cámara → Selección manual

Seleccione cualquiera de las unidades de bebé registradas (estas unidades muestran una marca de verificación junto a la cámara) para verla.



Menú / OK → Menú principal → Selección de cámara → Exploración automática

Use esta opción para seleccionar el tiempo de ciclo para mostrar la unidad de bebé. Cada unidad de bebé registrada se muestra en el monitor durante la duración seleccionada bajo Exploración automática.

**Nota:** para inhabilitar la exploración automática o si está registrada solamente una unidad de bebé, establezca la Exploración automática en "Nunca".

## Alarmas

Esta opción se usa para establecer llamadas matutinas individuales y/o alarmas de alimentación.



Menú / OK → Menú principal → Alarma → Llamada matutina

Para establecer la alarma respectiva, seleccione "hora de alarma" y use los botones ARRIBA y ABAJO para cambiar las horas y los minutos.

Pulse el botón MENÚ/OK para moverse de las horas a los minutos. Pulse MENÚ/OK una vez más para confirmar el ajuste.

**Nota:** el "estado de alarma" debe activarse para usar la función de alarma.

La alarma de alimentación se establece de la misma forma que la alarma matutina.

### Activación de voz (VOX)

Use esta opción para establecer el tiempo de espera para apagar la pantalla y ahorrar energía de la batería o configurar el modo "Audio solamente". Si la unidad del bebé no detecta sonidos en el tiempo ajustado, la pantalla se apaga automáticamente y conmuta al modo "Audio solamente".



Menú / OK → Menú principal → Activación de voz → Tiempo de cerrar vídeo → Nunca, 15, 30, 60, 90, 120

Si desea que estén activados el audio y el vídeo todo el tiempo, establezca el tiempo de cerrar el vídeo en "Nunca".

**¡Importante!** La funcionalidad de activación de voz (conmutación desde el modo de audio solamente al modo de audio/vídeo) puede inhabilitarse ajustando la sensibilidad de la activación en "Nunca" (cuando la sensibilidad de la activación se establece en "Nunca", el Sonido está siempre activado).

Cuando la Sensibilidad de activación se establece en "Nunca" y el monitor está en el Modo de Audio solamente, el monitor no conmutará al modo de audio/vídeo cuando se detecte el sonido, solamente lo hará si se pulsa una tecla en la unidad de los padres.

**Nota:** Cuando no se detecte sonido por encima del nivel de sensibilidad ajustado durante 5 minutos, se silencia el sonido del altavoz. El sonido se activa cuando se detecta sonido por encima del nivel de sensibilidad establecido. El sonido no se silencia cuando la sensibilidad se establece en "Nunca".



<b>Tiempo de cerrar vídeo</b>	<b>Sensibilidad de activación de voz</b>	<b>Modo Monitor</b>	<b>Notas</b>
Nunca	Nunca	Audio y Vídeo siempre activados.	El altavoz nunca se silencia y el Audio y el Vídeo siempre están activados.
Nunca	Baja, Media, Alta	Audio y Vídeo siempre activados.	El volumen del altavoz se silencia después de que no se detecte sonido por encima del nivel de sensibilidad ajustado durante 5 minutos (el vídeo se mantiene activado). El volumen se activa cuando se detecta sonido por encima del nivel de sensibilidad establecido.
15, 30, 60, 90	Nunca	Conmuta al modo de Audio solamente (pantalla en negro) después que ha transcurrido el ajuste de tiempo en Tiempo para cerrar vídeo sin detección de sonido.	El altavoz no se silencia nunca. Una vez que el monitor conmuta al Modo de Audio Solamente permanece en ese modo incluso cuando se detecte sonido. La única forma de que el monitor conmute de nuevo al modo Audio y Vídeo (muestra vídeo desde la cámara) es si se pulsa una tecla en el monitor.
15, 30, 60, 90	Baja, Media, Alta	Conmuta al modo de Audio solamente (pantalla en negro) después que ha transcurrido el ajuste de tiempo en Tiempo para cerrar vídeo sin detección de sonido.	El volumen del altavoz se silencia después de que no se detecte sonido por encima del nivel de sensibilidad ajustado durante 5 minutos. Una vez que el monitor está en el modo de Ahorro de energía (pantalla en negro), conmuta de nuevo al modo Audio y Vídeo cuando se detecte sonido por encima del nivel establecido.

### Revisión de vídeos

Use esta opción para ver los vídeos grabados.



Menú / OK → Menú principal → Revisión de vídeos

Los videos grabados se guardan como archivos en la tarjeta de memoria (la tarjeta micro SD se vende por separado), los archivos de vídeo se guardan en una carpeta. Hay una carpeta separada para cada fecha, todos los archivos grabados en una fecha en particular se guardan en esa carpeta.

- ▶ Use las teclas Arriba y Abajo para seleccionar la carpeta y pulse el botón OK/Menú para abrir esa carpeta.
- ▶ Use las teclas Arriba y Abajo para seleccionar el archivo desde la lista de archivos y pulse OK/Menú para reproducir ese vídeo.

**Nota:** para eliminar un archivo, resalte (seleccione) el archivo de la lista de archivos y pulse la tecla de navegación izquierda marcada con el símbolo de Contestar.

- ▶ Use las teclas Izquierda y Derecha para reproducir el vídeo grabado siguiente o anterior de la carpeta seleccionada.
- ▶ Utilice las teclas ARRIBA y ABAJO para ajustar el volumen.
- ▶ Pulse las teclas MENÚ/OK o ENCENDER/RETROCESO para salir del modo de vista previa.

**Nota:** para ver los videos grabados, la tarjeta SD debe estar instalada en el monitor (consulte la página 11 para ver las instrucciones de instalación de la tarjeta) y debe haber videos grabados en la tarjeta SD.

### **Grabar videos**

Para grabar videos manualmente, mantenga pulsado el botón de navegación DERECHA durante 3 segundos. Aparecerá un símbolo rojo • con temporizador en la esquina superior izquierda del visualizador. Para detener la grabación, pulse la tecla MENÚ/OK y aparecerá el mensaje "¡El video está guardado!" en la pantalla.

### Álbum de fotos

Use esta opción para ver instantáneas (fotos) tomadas y guardadas en la tarjeta de memoria SD.



Menú / OK → Menú principal → Álbum de fotos

Las instantáneas se guardan como archivos en la tarjeta de memoria (la tarjeta de memoria SD se vende por separado), las fotos se guardan en una carpeta. Hay una carpeta separada para cada fecha, todas las fotos tomadas en una fecha en particular se guardan en esa carpeta.

- ▶ Use las teclas Arriba y Abajo para seleccionar la carpeta y pulse el botón OK/Menú para abrir esa carpeta.
- ▶ Use las teclas Arriba y Abajo para seleccionar el archivo desde la lista de archivos y pulse OK/Menú para mostrar la foto.

**Nota:** para eliminar un archivo, resalte (seleccione) el archivo de la lista de archivos y pulse la tecla de navegación izquierda marcada con el símbolo de Contestar.

- ▶ Use la teclas Izquierda y Derecha para mostrar la foto siguiente o anterior de la carpeta seleccionada.
- ▶ Pulse las teclas MENÚ/OK o ENCENDER/RETROCESO para salir del modo de vista previa.

**Nota:** para ver las fotos, la tarjeta SD debe estar instalada en el monitor (consulte la página 11 para ver las instrucciones de instalación de la tarjeta) y debe haber fotos guardadas en la tarjeta SD.

### **Tomar fotos**

Para tomar fotos, use el botón de navegación DERECHA, esta es la tecla de acceso directo para tomar fotos. Al pulsar y liberar el botón se toma una foto y se mostrará en la pantalla el mensaje "¡La foto está guardada!".

## Ajustes

### Fecha y Hora

Use esta opción para ajustar la fecha, hora y el formato de la hora (12 horas/24 horas).



Menú / OK → Menú principal → Ajustes → Fecha y Hora

**Nota:** la fecha y la hora se reiniciarán cada vez que se quite la batería de la unidad.

### Botones Arriba y Abajo

Use esta opción para asignar la función a los botones ARRIBA y ABAJO en el monitor. Por defecto, los botones arriba y abajo tienen asignada la función "Control de volumen". Pero si se están usando múltiples unidades de bebé y usted desea conmutar manualmente entre ellas, entonces use esta opción de menú para asignar la función "Selección de cámara" a los botones arriba y abajo.



Menú / OK → Menú principal → Ajustes → Funciones de los botones Arriba y Abajo

**Nota:** una vez asignada la selección de cámaras a los botones Arriba y Abajo, la opción de menú Volumen debe usarse desde el Menú principal para ajustar el volumen (consulte la página 19).

### **Fondo**

Use esta opción para seleccionar el fondo Duux o sin fondo (negro). El fondo Duux o el fondo negro se muestran cuando se muestra un mensaje de error en el monitor o cuando el monitor está conmutando entre unidades de bebé (múltiples cámaras en uso).



Menú / OK → Menú principal → Ajustes → Mostrar fondo

### **Información del sistema**

Use esta opción para mostrar la ID del Sistema, la versión de firmware, la fecha de entrega del firmware y el tamaño de la tarjeta de memoria instalada.



Menú / OK → Menú principal → Ajustes → Información del sistema

### Detección de movimiento

Use esta opción para habilitar o inhabilitar la grabación de audio/vídeo manual o basada en la detección de movimiento y habilitar o inhabilitar la alerta de movimiento (tonos). Para inhabilitar la detección de movimiento establezca la Detección de movimiento en "Nunca".



Menú / OK → Menú principal → Detección de movimiento → Detección de movimiento → Nunca

**Nota:** una vez establecida la Detección de movimiento en Nunca, entonces se inhabilitan la Grabación por Detección de Movimiento y la Alerta de Detección de Movimiento (los Ajustes no se cambian).

### Grabación Manual

Para la grabación manual la Detección de movimiento debe establecerse en "Nunca" o debe establecerse en "Inhabilitar" la Grabación por Detección de Movimiento.



Menú / OK → Menú principal → Detección de movimiento → Detección de movimiento → Nunca



Menú / OK → Menú principal → Detección de movimiento → Detección de movimiento → Inhabilitar

**Nota:** consulte la sección 4.10 para ver instrucciones sobre la visualización de vídeos grabados.



### Grabación por Detección de Movimiento

Para habilitar la grabación automática de audio/vídeo cuando se detecte el movimiento, establezca la Detección de movimiento en Baja, Media o Alta y la Grabación de Detección de Movimiento en "Habilitar".



Menú / OK → Menú principal → Detección de movimiento → Detección de movimiento → Baja, Media, Alta



Menú / OK → Menú principal → Detección de movimiento → Grabación por detección de movimiento → Habilitar

Un símbolo rojo • con temporizador se muestra en la esquina superior izquierda que indica que el monitor tiene habilitada la grabación por detección de movimiento. En este modo el monitor grabará al menos 10 segundos de audio/vídeo cada vez que se detecte movimiento. El tiempo de grabación podría ser mayor si el movimiento se detecta durante más de 10 segundos.

Para cancelar la grabación basada en detección de movimiento, pulse y libere MENÚ/OK o ENCENDIDO/RETROCESO.

**Nota:** consulte la sección 4.10 para ver instrucciones acerca de la visualización de vídeos grabados.

### Alerta de detección de movimiento

Esta funcionalidad se usa para habilitar o inhabilitar la alerta de movimiento (tonos) siempre que se detecte el movimiento.

Para habilitar la alerta de movimiento, establezca la Detección de movimiento en Baja, Media o Alta y la Alerta de Detección de movimiento en "Habilitar".



Menú / OK → Menú principal → Detección de movimiento → Detección de movimiento → Baja, Media, Alta



Menú / OK → Menú principal → Detección de movimiento → Alerta de detección de movimiento → Habilitar

Una vez habilitada la Alerta de Detección de movimiento, el monitor emite tonos cada vez que se detecta el movimiento. Si hay un movimiento continuo, el monitor emite tonos continuamente. Para inhabilitar esta funcionalidad establezca la Alerta de Detección de movimiento en "Inhabilitar". Este monitor para bebés usa detección de movimiento basada en software, en la cual el monitor compara el cambio del vídeo mostrado en el monitor. Los ajustes Bajo, Medio y Alto determinan qué nivel de cambio en el vídeo debe activar la alerta de detección de movimiento para iniciar la grabación de vídeo.







- ▶ Con un ajuste "Bajo", un cambio significativo en el vídeo mostrado generará la activación de la detección de movimiento para iniciar la grabación de vídeo.
- ▶ Con un ajuste "Alto", incluso un cambio pequeño en el vídeo mostrado generará la activación de la detección de movimiento para iniciar la grabación de vídeo.

Cuando se usa más de una unidad de bebé con Exploración automática activada y el monitor está haciendo una grabación manual o basada en detección de movimiento de la unidad del bebé activa (por ejemplo, Cámara 1), entonces el monitor no conmutará a otra unidad de bebé a menos que se desactive la grabación manual o que se detenga la grabación basada en detección de movimiento.



## Funcionalidades adicionales

### Estado de la batería


El indicador del estado de la batería muestra 4 niveles diferentes de la batería.

(   ). Cuando se muestra el símbolo de batería () de manera permanente, la batería recargable está totalmente cargada. El símbolo de batería () parpadea cuando la batería recargable necesita carga.


### Función Contestar

Mantenga pulsada la tecla de navegación IZQUIERDA, marcada con el símbolo () , para contestar a su bebé. Cuando está activa, aparecerá un icono de micrófono () en la esquina inferior derecha del visualizador de la unidad de los padres.

### Alarma

Si está establecida una alarma, el símbolo de alarma () aparecerá en el visualizador.

### Indicador de la intensidad de la señal

El indicador de la intensidad de la señal () funciona de manera similar al indicador de intensidad de la señal de los teléfonos móviles, indicando las barras la intensidad de la señal de la unidad del bebé.

### Alcance

La transmisión de señales inalámbricas depende de las condiciones físicas, usted puede determinar el alcance del monitor para bebés probándolo en sus alrededores. En un área abierta bajo condiciones ideales llega hasta un alcance de 200 m (600 pies). El alcance real depende principalmente de condiciones como la ubicación de la unidad del bebé, el tipo de material de construcción de la edificación y la presencia de otros dispositivos inalámbricos.

## 5 mantenimiento

### Limpieza

Desconecte el adaptador antes de limpiarlo.

Limpie las unidades y el adaptador solamente con un paño seco, no use agentes de limpieza químicos.

Asegúrese de que las unidades limpias estén secas antes de conectarlas a la fuente de alimentación.

### Piezas de repuesto

Se pueden solicitar las piezas de repuesto y los accesorios en el punto de venta.

## 6 garantía y servicio

Registre su garantía en [www.duux.com/register](http://www.duux.com/register)

El Monitor de video para bebés Duux tiene una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra. Durante este periodo garantizamos la reparación de cualquier defecto provocado por defectos de material o fabricación. Esto debe evaluarlo el distribuidor del respectivo país.

En caso de que encuentre un defecto, rogamos que primero consulte el manual de usuario y las preguntas frecuentes online (que se actualizan con frecuencia en [www.duux.com](http://www.duux.com)) en todo momento. En caso de que no se le ofrezca ninguna solución, se le solicita que se ponga en contacto con el proveedor. En caso de que el proveedor no pueda reparar el defecto, póngase en contacto con atención al cliente de Duux.

### **Período de garantía**

- ▶ El periodo de garantía no se prolongará aun en el caso de que se produzcan reparaciones.
- ▶ La garantía proporciona el derecho de tener un producto reparado pero no de cambiar o devolver un producto.
- ▶ Las obligaciones de Duux bajo esta garantía se limitan a la reparación o sustitución de los componentes defectuosos como se considere necesario y tal como queda cubierto bajo esta garantía.
- ▶ Duux se reserva el derecho de mejorar el diseño de cualquier producto sin asumir ninguna obligación de modificar los productos fabricados con anterioridad.
- ▶ Esta garantía sólo puede invocarse si se entrega a Duux la factura original de compra conjuntamente con el producto defectuoso. El registro de garantía debe encontrarse archivado cuando se solicite la reparación en garantía.

**No se aplicará la garantía en las siguientes circunstancias**

- ▶ En caso de que hayan realizado o dispuesto modificaciones o reparaciones realizadas sin que se haya recibido un permiso previo por escrito de Duux o el distribuidor.
- ▶ El desgaste normal o daños debidos a accidentes, negligencias, falta de mantenimiento, aplicación incorrecta, uso indebido o uso de accesorios y componentes no fabricados por Duux, así como componentes modificados y/o desmontados.
- ▶ Aquellos defectos que se deriven de un uso o mantenimiento diferente al indicado en la guía de usuario.

**Importante**

- ▶ El periodo de garantía comienza a la fecha de compra del producto y se valida al registrarse online en [www.duux.com](http://www.duux.com).
- ▶ En el caso de que se produzca cualquier litigio respecto a la garantía del producto, Duux se reserva el derecho de tomar la decisión final sobre la garantía.

## 7 ¡PREGUNTAS MÁS FRECUENTES!

Esta sección enumera las preguntas más frecuentes sobre el aparato. ¡Actualizaremos con frecuencia estas preguntas frecuentes con los asuntos más novedosos, por lo que le rogamos visite nuestra página Web [www.duux.com](http://www.duux.com)!

### **¿Por qué las unidades se encienden ellas mismas tan pronto como se conectan en el adaptador de alimentación?**

Esta es una disposición del software que enciende automáticamente las unidades una vez que se conectan a la alimentación.

### **¿Por qué la unidad de los padres no está obteniendo ningún audio o vídeo desde la cámara adicional que compré para el monitor para bebés?**

Primero debe registrarse la cámara adicional. Consulte la página 21 para las instrucciones de acoplamiento.

### **¿Por qué estoy recibiendo el mensaje de error "Cámara No. ... no registrada"?**

La unidad del bebé se eliminó erróneamente del registro o la batería de la unidad del bebé perdió su carga completamente, causando que la información de acoplamiento se eliminara de la memoria. La unidad del bebé debe acoplarse/registrarse de nuevo para establecer una nueva conexión.

Consulte la página 21 para las instrucciones de acoplamiento.

**El alcance de operación especificado del monitor para bebés es de 200 metros/600 pies.**

### **¿Por qué mi monitor para bebés cubre una distancia mucho más pequeña que esa?**

El alcance especificado es solamente válido en exteriores en el espacio abierto. Dentro de su casa, el alcance de operación está limitado por la cantidad y tipo de paredes y/o techos que se interpongan. Dentro de la casa, el alcance de operación es de hasta 50 metros/150 pies.

**¿Por qué la unidad de los padres muestra intermitentemente el mensaje de error "Conectando cámara No. ..." y/o una pantalla negra (sin vídeo)?**

Este problema normalmente lo causa la presencia de otros dispositivos inalámbricos, especialmente un router o adaptador de red inalámbrica u otro dispositivo de audio/vídeo inalámbrico que use una frecuencia inalámbrica de 2.4 GHz.

Sugerimos que:

- ▶ Pulse el botón REINICIO en la cámara para cambiar el canal de comunicación entre las unidades.
- ▶ Cambie el ajuste del canal inalámbrico de su router de AUTO a cualquiera de los canales inferiores 2 o 3 (si eso no ayuda, entonces a los canales superiores 10 u 11) para reducir la interferencia de la red inalámbrica.
- ▶ Si es posible, no mantenga otros dispositivos inalámbricos a menos de 3 - 5 metros de la cámara y el monitor.

**¿Por qué la unidad de los padres muestra el mensaje de error "Cámara No. no disponible"?**

El mensaje "Cámara No. no disponible" aparece normalmente si está usando una única unidad de bebé (o si solamente esté registrada una unidad de bebé) pero usted ha establecido la Exploración automática en un ajuste diferente a "Nunca".

**¿Por qué mi monitor no trabaja con la batería recargable incluso cuando el indicador del nivel de la batería recargable muestra que la batería está totalmente cargada?**

Si el indicador del nivel de carga de la batería muestra que la batería está totalmente cargada tan pronto usted conecta el adaptador de alimentación al monitor, entonces es posible que la batería no esté correctamente instalada.

**¿Por qué la batería no dura mucho (menos de dos horas después de estar completamente cargada)?**

Para maximizar el uso de la batería, siga estos pasos:



- ▶ REINICIE las unidades mientras se cargan.
- ▶ Cargue la batería durante al menos 8 horas.
- ▶ Desconecte el adaptador de alimentación y use las unidades con la alimentación de las baterías hasta que se apaguen por sí mismas.
- ▶ Repita los pasos 2 y 3 otras 2 veces.

Con cada carga descubrirá que la batería dura más que la vez anterior. Si no utiliza regularmente las unidades con la alimentación de las baterías, recomendamos que las use con la alimentación de las baterías hasta que se apaguen por sí mismas al menos una vez por semana, para optimizar el uso y la vida útil de las baterías.

#### **He instalado la tarjeta micro SD, ¿por qué aún se muestra "No hay tarjeta SD"?**

Antes de instalar la tarjeta micro SD, apague la unidad de los padres. Si instala la tarjeta micro SD en el modo ENCENDIDO, pulse el botón REINICIO para reiniciar la unidad de los padres.

#### **La unidad de los padres muestra vista múltiple (4 cámaras). ¿Cómo cambiar al modo de visualización a pantalla completa?**

Pulse rápidamente el botón ENCENDIDO/MULTI/RETROCESO para salir/habilitar la visualización de vista múltiple.

#### **¿Qué pasa que la unidad de los padres no toma ninguna foto y/o vídeo?**

- ▶ No hay ninguna tarjeta micro SD en la unidad receptora. Inserte una tarjeta micro SD apropiada en la unidad receptora.
- ▶ La capacidad de la tarjeta micro SD está llena. Elimine cualquier grabación existente o sustituya la tarjeta micro SD de la unidad receptora por una nueva.

#### **¿Por qué la unidad del bebé no transmite ninguna señal de audio/vídeo?**

La sensibilidad de la activación por voz (VOX) y/o detección de movimiento está establecida muy baja. Aumente la sensibilidad.



## Duux Monitor de Vídeo para Bebés

Fabricado, distribuido o vendido por Duux Europe BV, propietaria de DUUX, del logotipo de DUUX y de otras marcas comerciales de DUUX. DUUX y el logotipo de DUUX son marcas registradas. Todos los demás nombres de productos o servicios son propiedad de sus respectivos propietarios.

©Duux International BV 2013. Reservados todos los derechos.

Versión 1.0



Impreso en P.R.C.

Las características y especificaciones que se describen en este manual de usuario están sujetas a cambio sin previo aviso.